

**Precios de suscripción.**

En Pamplona UNA peseta al mes.  
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre.  
Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

**Anuncios y comunicados**  
A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.  
Atrasado QUINCE céntimos.

**LAU-BURU.****Puntos de suscripción**

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25  
FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

**Dios y Fueros.****POLÍTICA.**

¿Qué ocurre? Lo de siempre.

Lo que hay es, que no se gana para conflictos en estos benditos tiempos en que domina la *conservaduría* política; se presentan de todas clases y para todos los gustos. Hay que confesar que el gabinete Cánovas goza del privilegio exclusivo de llevar la perturbación á todos los intereses y á todas las esferas.

Y nótese que no guía nuestra pluma la pasión política; somos enemigos irreconciliables, eso sí, del actual gabinete y de todos cuantos mantengan los contrafueros; pero en esta ocasión los hechos cantan.

¿Que asuntos recordaremos? El fracaso del tratado de comercio con los Estados-Unidos de la América del Norte, se debe en gran parte, según afirman personas bien enteradas, á la poca discreción y prudencia del Gobierno. Las Antillas españolas víctimas de las más grandes calamidades, caminan á pasos agigantados al descrédito y á la bancarrota. ¿Qué administración tan desacertada la de aquellas provincias españolas! ¿Qué se hace para mejorarla?

Cuba azotada por una larga y destructora guerra vé muerta ó poco menos su agricultura y paralizado su comercio, lo que no obsta para que se la abruma con un presupuesto exorbitante y con gabelas de toda clase.

El *modus-vivendi* con Inglaterra estuvo á punto de ocasionar un conflicto dentro de la misma península, conflicto que se ha aplazado por el momento, á fuerza de transacciones. ¿Cree el gabinete que es beneficioso el *modus-vivendi* y el proyecto del tratado definitivo? Pues, manténgalo con energía ante ciertas exigencias, sin componendas, que no cuadran bien en gobier-

nos que se tienen por serios y formales.

¿No tiene esa convicción? Pues desista de sostener lo que no sabe si es bueno, maxime cuando se levanta un clamoreo para hacer ver que se perjudican intereses importantísimos.

¿Y la cuestión universitaria? ¿Y las notas de Italia y el Vaticano? ¿Y el déficit de los presupuestos?

Hasta las cigarreras han levantado el gallo y como el mal ejemplo cunde fácilmente, se habrán de dicho los moritos al saberlo: «Cuando las cigarreras de Madrid y aun de Santander se atreven con el gobierno Cánovas ¿qué haremos nosotros? El argumento ha debido parecer contundente y como primera providencia han apaleado al gobernador español y á los oficiales de la guarnición de Alhucemas, según nos anuncia el telégrafo ¿Quedará impune tan barbaro atentado?

Hasta la hora en que escribimos estas líneas no tenemos noticias de que haya ocurrido ningun otro percance, pero la verdad es que no ganamos para sustos.

Esto no obstante, perdonaríanse de buen grado todos los malos ratos que nos ocasiona el gobierno si quisiera, por su parte, sacrificar alguna cosita: el poder.

Sin embargo, pretender que los conservadores dimitan, es lo mismo que pedir un imposible.

Tienen la presunción de que solo ellos son capaces de hacer feliz á España.

Lo mismo creen todos los partidos. Y la verdad es que ellos son la calamidad mayor que aflige á la nación.

**Los bosques en Europa.**

La cuestión de los bosques sigue preocupando á todas las naciones europeas. La prensa de todos los países no cesa de ha-

mar sobre ella la atención de los gobiernos.

No solo es en España ni en Francia donde se ha talado, sin medida ni razón, la colina despues de la llanura, y la montaña despues de las colinas; la Europa casi entera, empieza á entrever las consecuencias de su imprevisión y de su *suderocha* forestal.

Inglaterra, con sus recursos hulleros y las facilidades de proveerse que le asegura su marina, parecía tener más que ningun otro país derecho para no preocuparse mucho con sus bosques.

Sin embargo, acaso tenga que arrepentirse de haberlos descuidado un tanto.

España se lamenta inútilmente; sus fuentes están agoladas; comarcas enteras carecen de agua, y muchas de nuestras poblaciones, como las de Egipto, véanse en la necesidad de calentarse con rastrojos.

Portugal, que antiguamente encontraba en sus cordilleras maderas suficientes para construir sus flotas, no se halla hoy día en mejor situación que el resto de la Península.

Las montañas de Italia están desmontadas; los torrentes asolan sus llanuras, y lo que queda de bosque está tan mal explotado, tan desprovisto de medios de comunicación, que el combustible ha llegado á un precio excesivo.

La legislación forestal de Suiza ha sido grandemente alterada por los abusos de la repartición y por los derechos del uso.

La misma Rusia, con sus 160 millones de hectáreas de bosques, ha dado un grito de alarma. Si los conserva de inmenso valor en las orillas del Dvina y del Dnieper, faltan casi por completo en la Livonia, en Crimea y en Ucrania. Si el desmonte continúa, pronto no le quedará á Rusia más que el recuerdo de sus riquezas.

Solo Alemania ha sabido proteger las suyas, conservando grandes bosques que trata racionalmente por el método de las talas y las plantaciones naturales.

Francia posee 8.785 hectáreas de bosques; 5.597.592 pertenecientes á particulares, 1.869.028 á los municipios y 1.208.721 al Estado.

El público de nuestros tiempos, anda demasiado de prisa para consagrarse á explotaciones de esta naturaleza. A quien se le propusiera una plantación de esta clase de rendimientos póstumos, creería que se burlaban de él. No solo es raro encontrar un propietario que plante bosques, si no que es limitadísimo el número de los que resisten la tentación de hacer con los que tienen, moneda sonante y contante.

Las encinas seculares, las grandes hayas, los viejos pinos, van cayendo poco á poco, sin reemplazos en ninguna parte.

Urge que las naciones europeas presten

á la selvicultura grande atención, si no quieren ver sus montañas sin un árbol, y si no desean hacerse siervas tambien por la madera y el combustible de América y Africa.

**Diputación Foral y provincial de Navarra.**

Sesion del 13 de Marzo.

Dióse cuenta de una instancia suscrita por el Ayuntamiento y mayores contribuyentes de Tudela suplicando se deje sin efecto el repartimiento acordado por la Diputación en 23 de Febrero último, aumentando en un 25 por 100 la contribución directa ó territorial de la provincia y se decreto: «No permitiendo las atenciones provinciales reducir las cuotas impuestas en 28 de Febrero último, no puede accederse á la rebaja que solicita el Ayuntamiento de Tudela, pudiendo éste, sin embargo, dentro de la legalidad, escogitar y proponer á la aprobación de la Diputación los medios que juzgue oportunos para hacer el aumento menos sensible á los contribuyentes; y respecto á los demás extremos que abraza su solicitud, no está en el ánimo de la Diputación causar el menor perjuicio con la imposición de los tributos, sino, por el contrario, nivelar á todos los pueblos oportunamente con la debida justicia.»

Se concedió autorización al Ayuntamiento de Viana para tomar á interés la cantidad de 50.000 reales, y al de Oteiza para llevar por administración el abasto y venta al por menor del vino, aguardiente y aceite.

Fueron resueltos los expedientes promovidos sobre aprovechamientos forestales, por los Ayuntamientos de Zúñiga y Vallamayor y el Consejo de Artaza de conformidad con lo propuesto por la Sección de Montes.

Vista la instancia del Ayuntamiento de Azagra de 9 del corriente solicitando, fundado en la situación crítica en que se encuentra el vecindario, se le auxilie con la suma de 12.500 pesetas para subvenir en parte á los gastos considerables que ha de ocasionar la expropiación y las obras de desvío y defensa que es necesario ejecutar en el río Ebro, acordó la Diputación satisfacer de fondos provinciales, á partir desde el día en que las obras de quese tratase hallen terminadas, el interés de un cinco por ciento correspondiente á

(206) FOLLETIN DEL "LAU-BURU,"

**DAVID COPPERFIELD**

ó

EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés

POR CARLOS DICKENS.

(Continuacion.)

—Pues bien, leed su carta, y veréis que es el más tierno de los hombres para los prisioneros que han cometido toda la serie de crímenes que conducen un condenado al penitenciarío. Esas gentes absorben toda su sensibilidad, toda la ternura de que es susceptible, salvo para cualquiera otra criatura.

Traddles se encogió de hombros sin parecer muy admirado; ¿estaba acaso admirado yo mismo? no, por desgracia: había observado contradicciones semejantes en la especie humana, que con tanta frecuencia se satiriza á sí propia.

Elegimos un día para nuestra visita, y aquella noche escribí á Mr. Creakle.

El día fijado,—creo que era el siguiente, pero poco importa,—Traddles y yo, nos trasladamos á la cárcel en que Mr. Creakle era todopoderoso.

Era un edificio inmenso y sólido, construido con grandes gustos; al acercarnos á la puerta, no pude menos de decir á Traddles:

—¿Qué conmoción hubiera producido en este pueblo el que, engañado por sus ensueños, hubiera propuesto gastar la mitad de la suma que habrá costado esa cárcel en regir una escuela industrial para los niños, ó un asilo para los ancianos!

En el piso bajo de este edificio, colosal como la torre de Babel, estaban las oficinas de la administración; uno de los empleados nos condujo para presentarnos á nuestro antiguo

maestro, que estaba en medio de un grupo de magistrados como él y algunos curiosos que estos habían traído.

Me recibí como un discípulo querido cuya joven inteligencia habla formado, y era el objeto de sus más tiernas predilecciones.

Cuando nombré á Traddles, Mr. Creakle se expresó lo mismo respecto de él, aunque con una modificación, repitiendo que había sido tambien el benévolo guía y amigo de aquel segundo discípulo.

Nuestro venerable profesor había envejecido mucho, y no estaba por cierto heroseando; su rostro era purpúreo, y sus ojos siempre pequeños y más hundidos que antes en sus órbitas.

Lo había conocido, en otra época, ya casi calvo; apenas le quedaba alguno que otro cabello, y las gruesas venas de su frente, de más en más abultadas, no daban ningun atractivo á su fisonomía.

La conversacion recayó bien pronto sobre las condenados; se hubiera dicho, escuchando á los togados, hue no había preocupacion legítima en el mundo á no ser la que inspiraba esa

infortunada clase de la sociedad, marcada por la ley, pero cuyo bienestar era preciso asegurar, sin pararse en los gastos, una vez que estaba encerrada en los muros de la cárcel.

Se propuso luego visitar á estos interesantes individuos; era la hora de comer; nos introdujeron primero en la gran cocina, donde la comida de cada prisionero estaba por separado, para llevársela á su calabozo.

La precisión y regularidad de este servicio eran admirables; las ruedas de un reloj no están mejor arregladas.

—¿Qué contraste dije á Traddles por lo bajo, entre esto abundante comida, compuesta de excelentes manjares, y las comidas... no diré de los pobres... pero de los soldados, de los morineros, de los trabajadores, de los aldeanos! Dudo que en la masa de las clases honradas y labor osas haya un hombre sobre quinientos que haya comido tan bien en toda su vida.

Pero me comunicaron que el sistema exigía un alimento sustancioso; y en fin, para decirlo todo de una vez sobre el sistema, noté que sobre este capítulo como sobre los demás, el sistema

la expresada cantidad de 12.500 pesetas que se solicita, la que será satisfecha cuando el estado de los fondos provinciales lo permita.

**Desórdenes universitarios en Italia.**

En estos días han ocurrido en Italia gravísimos desórdenes, primero, en la Universidad de Pádua; después en la Universidad de Turín, y últimamente en la de Pavía, donde se han echado abajo puertas, se han roto banderas y se han hecho ruidosísimas protestas.

Casi todos los estudiantes revolucionarios de los institutos de Italia han felicitado a los revoltosos de Pádua, de Turín y de Pavía.

A la fecha de las últimas noticias de Roma se creía que habían terminado estos desórdenes, y parecía que todo había concluido. Pero el asunto ha sido llevado a la Cámara de los diputados, no faltando entre estos algún protector de los estudiantes revoltosos, como lo dice el siguiente despacho:

«Roma 19 (4.50 t.) A consecuencia de los desórdenes promovidos en algunas ciudades, especialmente en Turín, por estudiantes amparados, al parecer, por los profesores revolucionarios, se ha presentado en la Cámara de diputados un voto de censura al Gobierno del Sr. Depretis, porque éste ha reprimido enérgicamente dichos desórdenes. Este voto de censura, después de una discusión horrascosísima ha sido rechazado por 212 votos contra 135. Han votado contra el Ministerio todos los elementos radicales de la Cámara.»

«Esto ha producido el efecto, que era de esperar, entre los escolares. De lo cual es prueba este telegrama:—«Roma 20 (12.7 t.)—Se ha producido una nueva agitación en las Universidades á causa de la discusión habida ayer en la Cámara de diputados. En Turín ha habido nuevos grupos, y se han producido desórdenes, aunque no de tanta gravedad como los últimamente ocurridos.»

**El juego en Cataluña.**

En el último número de *El Barcelonés* leemos lo siguiente:

«Hemos perdido la cuenta del sinnúmero de veces que la prensa ha denunciado á las autoridades que se juega descaradamente en esta ciudad y en casi todos los pueblos de la provincia; pero á juzgar por lo que se asegura en paseos, teatros y cafés—y puede, si quiere, el señor gobernador civil y sus agentes averiguarlo, cumpliendo con su obligación—continúa el escándalo, señalándose los locales en que el vicio ha tomado gigantescas proporciones.

La *Publicidad*, también de Barcelona publica las siguientes líneas dirigidas al nuevo gobernador.

«Y para que vea usted que no hablamos con pasión, hay desvergonzado que jura, que muchos diarios de esta ciudad no frueñan contra el juego porque también cobran.

No que hay, señor gobernador, muchos vividores que publican diarios cuyas redacciones radican en conocidas casas de juego, y cuando la policía los sorprende, los puntos se convierten en periodistas. ¡Qué periodistas, señor Solesio!

«Esto es público, Sr. Solesio, y nadie nos ha vengado. El fiscal pierde el tiempo denunciando á los periódicos de veras, pero á las casas de juego, ni fiscales, ni jueces, ni gobernadores.

respondía á todas las dudas y explicaba todas las anomalías. Nadie parecía pensar que se debiese estudiar otro sistema que el sistema allí empleado.

Mientras que atravesábamos algunos de los magníficos corredores del establecimiento, pregunté á Mr. Creakle y á sus amigos cuáles eran las superiores ventajas de aquel sistema por excelencia.

Se reasumían en el completo aislamiento de los presos... de modo que el habitante de un calabozo no conocía á los que se hospedaban en los otros... y esta completa soledad se llamaba el tratamiento moral que hace pasar al preso de la calma del aislamiento á la contrición y al arrepentimiento sincero.

Ahora bien cuando hubimos visitado á los condenados en sus calabozos, cuando recorrimos los corredores á que cañ los calabozos, cuando nos explicaron el modo como iban á la capilla, etcétera, me pareció más que probable que los presos se conocían y mantenían una correspondencia entre ellos, á pesar de toda la vigilancia que hacía las comunicaciones casi imposibles.

Permitanos, Sr. Solesio este desahogo. ¿Y el ramo de timadores, Sr. Solesio? ¿Y el de higiene?

Dicen que desde que se inauguró el Abanico en Madrid, los timadores se descolgaron en Barcelona para protegernos.»

**El contrabando en Málaga.**

Además de las cesantías de que ya han hablado los periódicos, los de Málaga, añaden que se han hecho las siguientes por la alcaldía:

Celador, jefe de serenos, D. Antonio Sanchez; serenos: Juan García Hurtado, Juan Moreno Piña, Antonio Silva Pino, Manuel Corro Ramirez y Joaquín García Hidalgo, y guardas particulares nocturnos Juan Guillen Muñoz, Juan Moreno, Aguilar, y Antonio Pimentel García.

Hasta ahora, lo que se va descubriendo es que los encargados de vigilar no vigilaban, y que esta negligencia se extendía á serenos, inspectores y vigilantes de varias calles y demarcaciones, pues por ciertas insinuaciones de algunos periódicos de Málaga, los carros de contrabando y los fardos, después de entrar en la ciudad, todavía tenían que recorrer un gran trayecto, pasando por calles y puntos muy principales.

**Otro motin.**

«Nos escriben de Madrid con fecha de anteayer: «Ha ocurrido un motin en la plaza de Cebeda promovido por las verduleras ambulantes.

Desde hace algun tiempo existe gran rivalidad entre los acaparadores y las vendedoras con motivo de la pección á que aquellos entregan á estas las hortalizas y otros productos.

Por esta causa y con motivo de haber llegado ayer tarde una gran cantidad de alcachofas á dicha plaza, en ocasion en que habia pocas, y cuya mercadería era vendida por los acaparadores á más del doble de lo que á ellos les habia costado, se produjo el alboroto amotinándose las vendedoras.

La cuestion, que empezó en un grupo, se fué extendiendo, sucediendo á los insultos los golpes. Dos mujeres resultaron heridas de arma blanca y tres hombres con varias lesiones producidas por algunos palos. También ha resultado contuso un guardia municipal.

A las dos de la tarde se presentaron en la Plaza el gobernador, el alcalde, el comisario de mercados, Sr. Morán, algunos concejales y el señor Oliver, seguido de gran número de guardias.

Antes de esto y cuando la colision llegaba á su apogeo, las vendedoras penetraron en los solares de la plaza, donde guardan los acaparadores las hortalizas, destrozando éstas y causando otros desperfectos, que algunos hacían subir á dos mil duros, aunque la cifra nos parece exajerada.

Las vendedoras se dirigieron á las autoridades para exponerles sus quejas; pero siendo imposible el tratar con todas, el gobernador dispuso que nombraran una comision para que confeccionaran con él en el cuarto llamado de reposo. Después de esta conferencia, el alcalde citó para lo noche en el Ayuntamiento á los concejales con objeto de decidir si se habian de recoger ó no la licencia á los acaparadores.

A las tres de la tarde, y cuando las vendedoras llegaban á 200, terminó el tumulto, quedando algunas parejas de guardia custodiando el sitio de la ocurrencia.

Se ha dado conocimiento del suceso al juzgado de guardia que ha empezado á instruir oportunas diligencias. Los heridos que han resultado han sido curados en la casa de socorro del distrito.

Témose, que sino se recogen las licencias, y no termina el monopolio, se vuelva á reproducir el motin.»

Segun noticias posteriores, el motin se reprodujo el domingo.

En el momento en que escribo estas líneas, creo que se ha probado mi decir; pero como, entonces, insinuar una sospecha semejante hubiera sido blosfemar contra el sistema, me contenté con averiguar el arrepentimiento de los que estaban encarcelados.

Tampoco quedé satisfecho del todo sobre este punto; me pareció que la fórmula del arrepentimiento era una especie de uniforme moral que revestía las almas de los condenados, como revestía sus cuerpos el traje obligatorio del penitenciario.

Estos arrepentidos tenían con poca diferencia los mismos sentimientos, cuya expresion verbal se encontraba apenas cambiada por algunas palabras más ó menos, lo que era ya en extremo sospechoso.

Hallé allí á muchos zorros que encontraban la vida muy verde, pero pocos que habria dejado acercarse á mi parrá; reconocí especialmente que los que más prodigaban sus discursos de arrepentimiento eran los que obtenían más interés.

Eran muy hábiles narradores, amantes de la descripción, del efecto, de las frases (como lo

**Bandidos andaluces.**

La *Provincia*, periódico de Córdoba escribe lo siguiente:

«Es un verdadero escándalo—dice el citado periódico—lo que está pasando en Palma del Río con los bandidos conocidos por el *Bisco del Borge*, *Melgares* y su cuadrilla. Hace cinco días se presentaron en el cortijo de los Lamos, término de esta villa, propio de D. Francisco Gamero Civico, dando un susto mayúsculo á don Juan Moreno Buito y su familia, colonos de dicha finca, los que se salvaron milagrosamente, gracias á la prvision y lealtad de uno de los pastores que les ayó á tiempo. Posteriormente se ha visto al famoso *Bisco del Borge* con otros dos más en el cortijo de la Vega, que labra el señor marqués de Monte Sion y hermanos; hablaron con el aporador y tomaron después la direccion de la barca que hay en el cortijo de otorgado para pasar á Peñafiel, y volvieron á pasar por el citado cortijo de la Vega al día siguiente, estando en la misma era del cortijo apretando las cinchas á los caballos. Todo esto á ciencia y conciencia de las autoridades, que nada han hecho aun, para librar esta comarca de semejante plaga, y privando así á los labradores y propietarios de salir á vigilar sus fincas sin exponerse á caer en manos de los criminales.

La circunstancia de haberse venido á vivir á Palma del Río un cuñado del *Bisco*, en un casa que dá el campo, y el hecho de tener aquel en el pueblo un hijo, hace que tenga allí su base de operaciones y que hasta venga de noche al pueblo, teniendo atemorizados á los vecinos del mismo. También se ha notado de poco tiempo acá, que se han establecido en Palma ciertos individuos que se dedican á comprar borras de aceite, que son amigos y paisanos de los bandidos; gente que debia ser constantemente vigilada.»

Después de este relato, *La Provincia* añade que nada se ha hecho contra los bandidos, sino que por el contrario, se ha disminuido en dos parejas la dotacion del puesto de la Guardia civil de Palma del Río.

**Gacetillas.**

**Ha tomado posesion del cargo de** Administrador de Contribuciones y Rentas de esta provincia, D. Santiago Illa á quien damos la enhorabuena agradeciendo el ofrecimiento que ha tenido á bien hacernos.

**En cumplimiento de la sentencia** dictada por la Sala de Justicia de esta Audiencia, han sido puestos en libertad los alguaciles de este municipio José Aragon y Dionisio Pellegrin, detenidos y procesados por supuesto delito contra la forma de gobierno vigente, cuyo proceso se vió en juicio oral en la anterior semana.

**El R. P. Paz de la Compañía de** Jesús, visitó anteayer el Centro Escolar de Obreros de esta capital, dirigiendo á los alumnos que se hallaban reunidos en grandísimo número, su autorizada palabra, que estos escucharon con profundo respeto.

Dignos de loa son los esfuerzos que al sábio y elocuente Jesuita, digno compañero de nuestro querido y distinguidísimo paisano el R. P. Mazquiarán, está practicando en bien de las almas.

**En el tren de las doce y media** llegaron ayer á esta capital, procedentes de Vitoria, el concesionario de la línea férrea Estrella, Vitoria, Durango, D. Joaquín Herrán y los Ingenieros ingleses y D. José Amorós ingeniero español, con objeto de dar comienzo á la comprobacion del traza o de dicho ferro carril. A las dos de la tarde partieron para Estella.

**La suscripcion abierta en el go-** bierno de esta provincia á beneficio de las victimas de los terremotos, asciende á 21.456 pesetas.

**Como lo esperábamos, cada dia** es mayor el número de los hombres, que acuden á los ejercicios de Santa Misión que se están celebrando en San Agustín.

probaban sus historias y confesiones), inspirados también por la vanidad, excitados por la soledad, que no les ofrecia más distraccion que este lujo de oratoria.

Sin embargo y á pesar de todo, en el curso de nuestra inspeccion, of hablar con tanta frecuencia de un número Veinte y Siete, que era el favorito y debia ser realmente un preso modelo, que resolví suspender mi juicio hasta que hubiera visto al número Veinte y Siete.

Me habiau alabado tanto á dicho número por las piadosas exhortaciones que hacia á todos cuantos lo rodaban, por las hermosas cartas que escribia continuamente á su madre para convertirla, que me tardaba el verlo.

Fué necesario que contuyese mi impaciencia por algun tiempo, porque el número Veinte y Siete era el cuadro final; al cabo, llegamos á la puerta de su calabozo, y Mr. Creakle, mirando por una rendija, nos dijo con un sentimiento de grande admiracion que leia un volumen de himnos.

Se hizo un movimiento tal de cabezas en direccion de la puerta, y tal era la curiosidad de los visitantes por ver al número Veinte y

Pero también es verdad que no falta algun jóven insolente y mal educado que durante esos piadosos actos se entretiene haciendo travesuras en las puertas de dicho templo, faltando gravemente al respeto debido y molestando á los fieles que están cerca de aquellos. Para evitar esto, bueno será que algun agente del municipio se colocara en aquellas inmediaciones y vigilara lo que denunciarnos; y esperamos confiadamente que el Sr. alcalde atenderá como merece esta peticion que le dirigimos.

**Parece que se trata de suscribir de** nuevo el proyecto de nueva division judicial de Navarra, que fué presentado al Senado, después de haber sido aprobado sin discusion en el Congreso.

**Hoy á las once y cuarto de la ma-** ñana se celebrará en la Iglesia parroquial de San Agustín la funcion del tercer aniversario en sufragio del inolvidable Párroco de San Juan Bautista D. Nemesio Abinzano.

No dudamos que cuantas personas conservan vivo el recuerdo de las virtudes y el saber de aquel excelente Sacerdote, acudirán á la funcion indicada.

**Para hoy está señalada la vista en** juicio oral de la causa seguida en el Juzgado de Aoiz contra Juan Angel Gorraiz por lesiones.

**Los pueblos que deben presentar** mañana su contingente de quintos son:

Ciriza, Cizur, Echarri, Maya, Echarri-aranaz, Puente la Reina, Eneriz, Elgorriaga, Erasun, Urdiain, Ezeabarte, Olzoz, Galarr, Uterga, Goizueta, Gulina, Imoz é Iteuren.

**Hemos oido que desde el sábado** falta de casa de sus padres una chica de doce años de edad, hija de un jornalero, sin que la familia sepa nada del paradero de aquella.

**Mañana, dia de la Anuncion de** Nuestra Señora, se celebrará la procesion del Rosario de los Obreros, saliendo de la Iglesia de San Agustín á las cinco y cuarto de la mañana visitando la parroquia de San Nicolás y volviendo á aquel templo, donde se celebrará enseguida una misa rezada.

No dudamos que la procesion será tan solemne y tan numerosa, por lo menos, como la que se celebró el dia de San José.

**Vaya una primavera!**

Esta es la frase que en todas partes se oye estos dias. Y en verdad que hay motivo para tal exclamacion. Estamos en pleno invierno. Las alturas que rodean á Pamplona, cubiertas de nieve: aquí mismo empezó á nevar ayer á cosa de las once de la mañana; cesó pronto, pero un viento gacial se deja sentir, haciendo que todo el mundo se eche encima las prendas de vestir que habia dejado al cerrar los rigurosos frios que hizo en Enero.

**Con gran sentimiento hemos re-** cibido la noticia de haber fallecido, victima de una rápida enfermedad la Sra. D.<sup>a</sup> Josefa Callis, madre de los Sres. D. Francisco y D. José Maria Huarte, directores del acreditado colegio de *Huarte Hermanos*.

Dios haya acogido en su seno el alma de la finada á cuyos parientes todos damos nuestro sincero pésame.

**El domingo por la tarde tuvo la** desgracia de caerse al rio, cerca del puente llamado de San Pedro, un niño de pocos años de edad, el cual después de permanecer algunos momentos sumergido, salió á la superficie cerca de la orilla, siendo salvado, aun con vida, por una muchacha que por allí pasaba en aquel momento.

**Higiene de la semana.**

Hoy comienza en el almanaque la primavera. No hay para que decir cuán lejos estamos, mientras duren las lluvias, de poder acomodar nuestra vida á las indicaciones propias de tal época del año.

Vuelva á sentirse ahora como nunca la necesidad de tener paseos cubiertos en la mayor parte de los pueblos, á fin de que no se vean privados los niños y las personas valedudinarias del ejercicio que en estos dias le es tan provechoso.

Conviene mucho cambiar de ropas y de calzado al llegar á casa sin dejarla secar en el cuerpo; pero con la precaucion de verificar estos cambios dentro de habitaciones templadas y no en manera alguna al aire libre.—(De *La Higiene*.)

Siete leyendo su volumen de himnos, que bloquearon el calabozo.

Mr. Creakle, queriendo ofrecer nos la ocasion de conversar con el número Veinte y Siete en toda su pureza, ordenó que abriese la puerta del calabozo, y el número Veinte y Siete recibió la invitacion de salir al corredor.

Juzgad mi admiracion y la de Traddles al ver al prisionero; ¿sabéis quién era el famoso convertido, el excepcional número Veinte y Siete?... ¡Uriah Heep!

Nos r. conocíó al momento, y adelantándose con su contoneo habitual, nos dijo:

—¿Cómo estás, Mr. Copperfield? ¿cómo estás, Mr. Traddles?

Este reconocimiento causó una admiracion general; en verdad me figuro que pensaban aquellas gentes que era muy propio del número Veinte y Siete no ser orgulloso y dignarse prestarnos atencion.

(Se continuará.)

Centro general de suscripciones de FRANCISCO RAZQUIN.—Plaza del Castillo, 35.—PAMPLONA.

# BAJERA.

Quien quisiere tomar en arriendo una en la Casa de Baños. En la misma casa núm. 28 frente del juego de pelota habitación de la derecha darán razon.

**En la calle de Estafeta número 64** se admiten sustitutos pagándolos á 15 onzas de oro.

# YERBAS

En el término jurisdiccional del lugar de Gorraiz (valle de Arre) hay buena yerba para pastar 700 á 800 cabezas de ganado lanar en el tiempo que media desde el 24 de Junio hasta el 29 de Setiembre de corriente año. Quien desee tomar en arriendo, puede dirigirse á D. Lorenzo Ordoqui vecino del lugar de Espinal.

# AL PÚBLICO.

TINTORERÍA QUÍMICA Y QUITA-MANCHAS de Emilio Puente.

Se tiene de todos colores y quita toda clase de manchas tanto en trajes de señora, como de caballero, á precios convencionales; verificando lo mismo toda clase de composuras de paraguas, sombrillas y abanicos.

PAMPLONA. — Calderería, número 5.

Para Sres. militares.

Y EMPLEADOS.

Nuevo sistema de gergones de muelle reducibles.

Se construyen en la fábrica de camas de hierro de Lorenzo Benedicto, Bajada Carnicerías número 4.

Por su sencillo mecanismo para armar y desarmarlos, por su comodidad para el transporte y por sus condiciones higiénicas solidez y bajo precio, se recomiendan en particular á todas las clases de la sociedad que por sus profesiones están propensas á cambios de domicilio. Se construyen á medida para toda clase de camas sean de madera ó hierro.

Modernas fuertes y bonitas camas desde 15 pesetas en adelante. Gergones de muelle fijos que tanta aceptación han tenido por sus condiciones de comodidad limpieza, duracion y baratura de 20 á 40 pesetas.

Bajada Carnicerías núm. 4 y Plaza de Ayun; tamiento núm. 2 tienda de ultramarinos, se reciben encargos.

# OFICIALES de zapatero.

Se necesitan para obra fina de señora en la calle de Mercaderes número 18.

# QUINTAS.

Los que suscriben, contratan á cuantos sustitutos se presenten. También juegan la suerte para Ultramar por los quintos del actual reemplazo, previo contrato antes del sorteo; lo mismo que gestionan cambios de situación para los que por su suerte son destinados á aquella Isla.

Pamplona 10 de Marzo de 1885.—Francisco Ayanz y Compañía.

Poso-blanco, 6, principal.

# QUINTAS.

El que suscribe en union de sus socios admite sustitutos y juega la suerte de Ultramar bajo las condiciones que estarán de manifiesto en su despacho situado en el Paseo de Valencia, Café de Europa número 18, en Pamplona.

Pascual Mañeru.

# DESENGAÑARSE.

Para máquinas de coser, hilos de algodón, torzales de seda y demás útiles para las mismas solamente en la sucursal de «La Compañía Fabril Singer» calle de Mercaderes número 16 es donde se encuentran en gran surtido, con las más sólidas garantías y fuera de toda competencia.

Esta casa, atiende gratis cualquiera recalca-macion de sus clientes.

Isaac y Macía

Almacen de papeles pintados para habitaciones.

PASEO DE VALENCIA, NÚM. 10.

Papel continuo para impresiones y envueltas de chocolate. Se vende por mayor en el almacén de frutos coloniales de Mariano Falez, calle del Pilar número 21. Zaragoza.

# Habitacion.

Por 2 rs. se desea arrendar á una familia de reconocida probidad un cuarto interior con espaciosos aposentos. Informarán en la calle de Caldería 36 2.º.—Javier Ursúa.

La bordadora de la calle de Santo Andía número 8, se ha trasladado á la calle de Pellegria núm. 77 tienda, y dá principio á las lecciones desde el primero de Abril, advirtiendo á las señoritas que desean aprender, que para el mes de Junio se le de esta capital dicha bordadora.—Tomasa Goñi.

# Valores del Estado COMPRA Y VENTA EN COMISION GIROS Y COMISIONES

Casiano Diaz.

18. — ZAPATERIA. — 18.

PAMPLONA

# CIRUJANO DENTISTA D. Mariano Rubio Concepcion

Plaza del Castillo, núm. 23, 2.º

# HIJAR, DENTISTA.

Coloca dientes artificiales y practica toda clase de operaciones de la boca.

Consultas de 9 á 3.

Paseo de Valencia, núm. 16, principal.

# A los herreros herradores y cerrajeros.

En el paseo de Valencia núm. 32 se ha establecido un almacén de hierro, con abundante surtido de cilindro, flejes y chapas de hierro dulce, así como de tubos para camas. En el mismo hay carbon de piedra menudo propio para fraguas. Precios económicos.

# ULTIMA HORA.

Alcance telegrafico del extranjero.

París 21.—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 61.43. Despues 61.50.

Londres 21.—Un despacho del general Graham que manda las tropas inglesas del territorio de Soakin dice que como resultado de la victoria de ayer ha ocupado una fuerte posicion que domina el valle de Hasheen lo cual facilitará la expedicion á Tamay.

Londres 21.—El Standard publica un despacho de Soakin dando cuenta de la accion de ayer.

Dice que los sudaneses dieron muestras de extraordinario valor y arrojo cargando varias veces sobre las tropas inglesas é intentando combates cuerpo á cuerpo pero que fueron rechazados en todas partes por el fuego nutrido é incesante de las tropas británicas.

Las pérdidas de éstas ascendieron á once muertos y 49 heridos.

Las del enemigo las calcula el correspondal del Standard en 1.200.

Londres 21.—Se espera con impaciencia la presentacion de los documentos relativos á los asuntos de Egipto á las Cámaras fijadas para el lunes próximo.

Con este motivo se espera un interesante debate en el Parlamento.

Tanto los conservadores como los radicales se proponen combatir enérgicamente al gabinete por su conducta en dicha cuestion.

Soakin 21.—Mañana al rayar el dia, los ingleses emprenderán un movimiento de avance con objeto de establecer guarniciones en Zerebas en las inmediaciones del campo atrincherado.

Segun los partes oficiales las pérdidas de los ingleses en el combate de ayer fueron de 21 muertos y 42 heridos.

Roma 22.—En la sesion de ayer de la Cámara de diputados fué desechada por 236 votos contra 134, una proposicion del señor Cairoli contra el gabinete sobre la cuestion agraria.

Se aprobó por 216 votos contra 121 una proposicion de los min steriales aplazando para una época indefinida varias interpe-laciones sobre la agitacion universitaria.

Despues la Cámara acordó suspender sus sesiones hasta el 27 de Abril.

Berlin 22.—La junta encargada de allegar fondos con destino á las víctimas de los terremotos de Andalucía ha dado por terminada su caritativa tarea despues de recojer medio millon de marcos.

El secretario de la legacion de España ha dado oficialmente las gracias al presidente de dicha junta, quien ha contestado que «Alemania habia querido aprovechar esta ocasion para tributar un testimonio de simpatía á España.»

Fabra.

De Madrid.

Madrid 23, 5 t.

El Juzgado de la latina encuéntrase en el Banco de Castilla precintando y sellando la documentación por efecto de la admision de la querrela entablada por los obligacionistas de Osuna. La noticia ha producido gran sesacion.

Madrid 23, 4 45 t.

En el Congreso se ha hecho una interpe-lacion sobre lo de Alhucemas.

En el Senado se han ocupado del modus.

Castelar quiso iniciar á Sagasta re-produciendo el incidente Canalejas; negadose Sagasta.

Bolsin 62,15

Imp. de Isturiz.



DOÑA JOSEFA CALLÍS Y PIGEM,

VIUDA DE HUARTE,

Condecorada con la Placa de la Cruz Roja,

Ha fallecido á los 84 años de edad.

Los hijos, nietos, biznieta, sobrinos y demás parientes de la finada

Suplican á sus numerosos amigos se sirvan encomendarla á Dios, y asistir á los funerales que se han de celebrar en la Iglesia Parroquial de San Agustin HOY á las doce de su mañana.

No se reparten esquelas.

Pamplona 24 de Marzo de 1885.

Centro general de suscripciones de FRANCISCO RAZQUIN.—Plaza del Castillo, 35.—PAMPLONA.

**La Emulsion de Scott de Aceite** puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa es indudablemente una medicina muy buena para la tisis y todas las enfermedades de la garganta; como tambien para la tos y los pulmones. Dá fuerza á los demacrados y alivia esta terrible enfermedad. Tiene todas las virtudes del Aceite crudo de hígado de bacalao es sabroso como la leche, reuniendo además los hipofosfitos de cal y de sosa, que fortifican mucho á los sistemas delicados. Si preguntais á nuestro doctor dirá sin duda que es de mucho valor y muy necesario para estas enfermedades.

# Cultos religiosos.

Mártes.—San Ahapito.

En San Saturno.—Cuarenta Horas. Se expone S. D. M. á las cinco de la tarde y se reserva á las siete, concluyendo con el Santo Rotario.

En San Agustin.—A las siete de la tarde continúan los ejercicios de Santa Mision dirigidos por dos RR. PP. Jesu tas.

A las diez de la mañana Setenar o Solemne con Expuesto y sermon que predicará el R. P. Paz, de la Compañía de Jesús.

# Mercados.

	Doble decálitro.	Robo.
Trigo	3'19 pesetas	17'95 rs.
Trigo vendido 6 dobles decálitros, equivalentes á 4 robos y 4 almudes.		

# Anuncios preferentes

# PÉRDIDA.

El sábado 14 del actual se extravió un gemelo y se suplica á la persona en cuyo poder esté lo presente en esta Administracion, pues para nada le sirve y al dueño de él le es necesario por tener el compañero y ser un recuerdo.

EN la villa de Huarte (cabe Pamplona) casa de José Larrea, se necesita una persona con principios ú oficio oficio de tegidos.

# Importante.

Deseando el dueño del almacén de ultramarinos del Paseo de Valencia número 23, dar salida en el más breve tiempo á todos los vinos y licores embotellados que posee en gran surtido, por tener que introducir reformas en el local, tiene el honor de avisar á su numerosa clientela y público en general, que se halla dispuesto á cederlos desde mañana 22 del actual con un 20 por 100 de rebaja que hace colocar este artículo á un precio casi de balde.

Pocas ocasiones se presentan como esta para hacerse con licores y vinos ricos y baratos.

23, Paseo de Valencia, 28.

# APRENDIZ.

Se necesita para un comercio. Calle Mayor núm. 16 darán razon.

# UNICA CERRAJERIA GUIPUZCOANA

antigua casa de Errazu  
CALLE MAYOR, NÚM. 46.

En este acreditado establecimiento, se hacen cuantos trabajos se le confien en el ramo de cerrajería, así como toda clase de balcones por esmerada y complicada que sea su obra.

Las magníficas camas, que se construyen en esta casa, que por su solidez, confianza y buen gusto son tan buscadas, se dan garantizadas y con rebaja de 5 y 10 por 100, construyendolas en toda clase de dibujo, ya sean lisas ó para colchones de muelle.

Se hacen cerraduras secretas de ocho vueltas de toda clase y medidas que se encarguen.

# QUINTAS.

Importante á los interesados en el actual reemplazo.

El que suscribe se compromete á liberar del servicio de Ultramar con arreglo á las condiciones que pondrá de manifiesto en su despacho de la calle Mayor núm. 65, piso 2.º á los que ántes del sorteo, tengan por conveniente enterarse.

Benito Bustince.

# SECCION DE ANUNCIOS.

## GRAN FÁBRICA DE CAL HIDRAULICA LA ECONÓMICA ÚNICA EN NAVARRA.

Los productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha sido encomiada por cuantas personas inteligentes la han experimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 1'72 pesetas saco de 46 kilos.  
" 2'62 " " de 70 "

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los almacenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Ezcabarte.

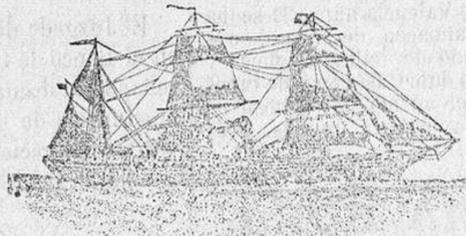
Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estación del ferro-carril, tienen un aumento de 0'25 por saco.

El envase tiene otro de 0'50 pts., pero se abona á la devolución de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz Zapateria 18, Pamplona.

El almacén en esta capital se halla á cargo de D. Martin Jáuregui, Santo Domingo 27.—El Gerente, CASIANO DIAZ

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA.



### VAPORES Á PUERTO-RICO Y HABANA.

Tres salidas al mes con las escalas y extensiones siguientes:

El 10 el vapor ciudad de «Santander»

El 20 el vapor «Mendez Nuñez».

El 30 el vapor «España».

### VAPORES-CORREOS Á MANILA

Salida de Barcelona el 1.º de Abril el vapor

### ISLA DE LUZON

Con escalas en Port-Said Aden y Singapoore y servicio a Hoilo y Cebu.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajero á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convenconao les por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornaleros con facultades para regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Para mas informes en Navarra El Agente D. Ramon Samaniego, Corredor de número plaza del Castillo núm. 12 Pamplona.



## VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

## MAUMEJEAN

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUEITIO(VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona  
D. Elías Mutiloa, Mercaderes 20

## Placas instantáneas al gelatino-bromuro de

plata preparadas con las emulsiones del Dr. Van Moñckoven por E. Beernaert, de Gante. Estas placas cuya fama es universal, reúnen á una gran rapidez una igualdad de sensibilidad que, en la práctica, las hace superiores á cuantas se conocen: rapidez é igualdad que no ha podido conseguir ninguna fábrica.

Agentes generales para España: Eduardo Gaute y Compañía. Mar 96; Valencia Unicos depositarios para Vizcaya, Alava, Guipúzcoa, Navarra y Santander: Hijos de Arriaga y Compañía: Artécalle 18, Drogeria. Bilbao.

## EPIZOOTIA.

Con «La Bovina» medicamento preparado por el Farmacéutico de Bilbao M. Rincon, se combate infaliblemente la Perineumonia exudativa en el ganado vacuno. Curacion segura y rápida. Sacrificar una res vacuna atacada de dicha enfermedad, existiendo «La Bovina» único medio de salvacion, es asesinarla. Y si el objeto es el lucro, vendiendo su carne, es un crimen por las fatales consecuencias que puede acarrear su aprovechamiento. Aplicadle «La ovina» segun instruccion, y la res se salva indefectiblemente; evitando con este verdadero medicamento las horrosas hecatombes que con frecuencia producen tan funesta enfermedad, y que de hoy más no deben tener lugar, como sucede allá donde usan «La Bovina.»

Véndese, casa del Sr. Tabár Nueva 93.—Pamplona.

## CASA DE RAZQUIN

Constitucion, 35, Pamplona

Perfumeria fina, quincalla y bisuteria pormayor y menor.

Especialidad en juguetes.

## TESORO DE LA BOCA.

El más superior de todos los dentíficos conocidos segun testimonio de infinitas personas cuyos certificados, publica diariamente la prensa de provincias.

Usado como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses.

Para los dolores de muelas no tiene rival.

Usase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, á 6 reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico Medina del campo.

En Pamplona, farmacia y droguería de Blasco, Zapateria 22.  
Sangüesa, farmacia de Galilea.

## Justo Ibañez

Restaurant y casa de huéspedes  
Zapateria 42.

Ha abierto su tan conocida casa en esta ciudad y fuera de ella: se servirán almuerzos, comidas y cenas, con esmero y equidad.

Se reciben encargos de platos de salsa, fritos y asados y de toda clase de fiambres para fuera de casa.

El dueño de dicha casa no duda que sus antiguos parroquianos le honrarán nuevamente con su asistencia y al propio tiempo demuestra su agradecimiento al respetable público pamplonés.

## EMULSION SCOTT

de Aceite Puro de HÍGADO de BACALÃO CON Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

Es tan agradable al paladar como la leche. Posee todas las virtudes del Aceite Graso de Hígado de Bacalao, mas las de los Hipofosfitos.

Cura la Tisis.  
Cura la Anemia.  
Cura la Debilidad General.  
Cura la Escrófula.  
Cura el Reumatismo.  
Cura la Tos y Resfriados.  
Cura el Raquitismo en los Niños.

Es recomendada por los médicos, es de olor y sabor agradables, de fácil digestión, y la soportan los estómagos mas delicados.

D. Manuel S. Castellanos Doctor en Medicina de las Facultades de París y Madrid, Subdelegado principal de Medicina y Cirujía, etc.

«Zerritico», que he hecho uso con frecuencia en mi clientela de la Demulcion de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa denominada de Scott y he tenido ocasion de probarla en multitud de casos de Tisis, de Anemia, de Escrófula, de Reumatismo, de Raquitismo, etc., etc., y que he visto con frecuencia por sus padecimientos, de ambos medicamentos, y que he visto con frecuencia por el mal sabor de la primera de ellas.

Ademas estoy convencido que los estrómagos delicados la soportan sin el inconveniente de la rigurosidad.

Habana, Marzo 8 de 1881. MANUEL S. CASTELLANOS.

See, Scott & Bowne, Nueva York, a de April, 1881.  
Muy señores míos: Hoy á las 10 de la mañana por haber sabido por un amigo que usted se halla en esta ciudad, me permito dirigirme á usted para que me permita visitarle en su casa, y para que me permita que yo y mi familia, que somos de esta ciudad, podamos ir á visitarlo, y para que me permita que yo y mi familia, que somos de esta ciudad, podamos ir á visitarlo, y para que me permita que yo y mi familia, que somos de esta ciudad, podamos ir á visitarlo.

De venta en las principales droguerías y boticas.  
SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.